四庫全書薈要

乾隆御覧本

史部

欽定四庫全書薈要

史部

資治通鑑卷二百八十七 八

詳校官編修臣汪鏞

資治通鑑卷二百八十七　宋　司馬光　撰

胡三省　音註

後漢紀二　起彊圉協洽五月盡著雍涒灘二月不滿一年

高祖睿文聖武昭肅孝皇帝中

天福十二年五月乙酉朔永康王兀欲召延壽及張礪和凝李崧馮道於所館飲酒所館者兀欲所館之地兀欲妻素以兄事延壽兀欲從容謂延壽曰從千容翻妹

自上國來（言其妻方自契丹中來）寧欲見之乎延壽欣然與之俱入良久兀欲出謂礪等曰燕王謀反適已鎖之矣又曰先帝在汴時遺我一籌（遺唯季翻）許我知南朝軍國（朝直遥翻）近者臨崩別無遺詔而燕王擅自知南朝軍國豈理邪下令延壽親黨皆釋不問間一日兀欲至待賢館受蕃漢官謁賀笑謂張礪等曰燕王果於此禮上（上時掌翻）吾以鐵騎圍之諸公亦不免矣後數日集蕃漢之臣於府署（恒州府署也）宣契丹主

遺制遺制兀欲自為之也其略曰永康王大聖皇帝之嫡孫人皇王之長子太后鍾愛羣情允歸可於中京即皇帝位契丹主阿保機謚大聖皇帝其長子東丹王突欲號人皇王突欲奔唐其子兀欲留本國不從契丹主邪律德光封之為永康王又德光取中國以恒州為中京於是始舉哀成服既而易吉服見羣臣不復行喪復扶又翻歌吹之聲不絕於內辛巳以絳州防禦使王晏為建雄節度使王晏守絳州見上卷是年二月帝集羣臣庭議進取庭議者議之於庭諸將咸請出師井陘攻取鎮魏鎮州時為恒州契丹諸酋聚焉魏帥杜重威陘音刑先定河北則河南拱手

自服帝欲自石會趨上黨趨七喻翻郭威曰虜主雖死黨衆猶盛各據堅城我出河北兵少路迂少詩沼翻下同迂音于又音紆曲也回遠也旁無應援若羣虜合勢共擊我軍進則遮前退則邀後糧餉路絶此危道也上黨山路險澁澁色入翻粟少民殘無以供億亦不可由近者陜晉二鎮相繼欵附陜晉歸附事見上卷上年陜失冉翻引兵從之萬無一失不出兩旬洛汴定矣帝曰卿言是也蘇逢吉等曰史弘肇大軍已屯上黨羣虜繼遁不若出天井抵孟津為便司天奏太歲在午不

利南行（陰陽家所謂逆太歲）宜由晉絳抵陝（九域志自晉州南至絳州一百二十五里自絳州南至陝州二百五十里自陝而東則至洛矣）帝從之辛卯詔以十二日發北京（自後唐以來以太原為北京是月乙酉朔十二日丙申）告諭諸道　甲申以太原尹崇為北京留守以趙州刺史李存瓌為副留守河東幕僚真定李驤為少尹牙將太原蔚進為馬步指揮使以佐之（李存瓌等後遂為北漢佐命瓌古回翻蔚紆勿翻姓也）存瓌唐莊宗之從弟也（從才用翻）是日劉晞弃洛陽奔大梁（以人心歸漢知不可守也）武安節度副使天策府都尉領鎮南節度使馬希

廣（鎮南軍洪州時屬唐）楚文昭王希範之母弟也性謹順希範愛之使判内外諸司事壬辰夜希範卒將佐議所立都指揮使張少敵（少詩照翻）都押牙袁友恭以武平節度使知永州事希萼（楚置武平節度於朗州朗永之疑注詳於後）於希範諸弟為最長請立之（長音知兩翻下同下齒長居長同）長直都指揮使劉彦瑫（瑫它牢翻）天策府學士李弘皐鄧懿文小門使楊滌（小門使諸鎮皆置之掌門戶之事府有宴集則執兵在門外）皆欲立希廣張少敵曰永州齒長而性剛必不為都尉之下明矣必立都尉當思長策以制

永州使帖然不動則可不然社稷危矣兄弟爭國社稷必危彥瑫等不從天策府學士拓跋恒曰三十五郎雖判軍府之政然三十郎居長請遣使以禮讓之不然必起爭端希廣第三十五希萼第三十藩府將吏稱府主之子為郎君彥瑫等皆曰今日軍政在手天與不取使它人得之異日吾輩安所自容乎希廣懦弱不能自決乙未彥瑫等稱希範遺命共立之史言劉彥瑫等為身謀以亂馬氏兄弟傳國長幼之序　考異曰十國紀年五月己丑希範得疾集國官告以傳位希廣湖湘故事希廣又不能疆弱猶豫之間羣輔明日衆口勸廣乃受軍府排衙賀之以其事奏聞朝廷託以希範

臨終之日遺言以付希廣按希範存時若已集國官傳位希廣則殁後將佐誰敢更有異議必彦瑫等假託希範遺令也今從湖湘故事張少敵退而歎曰禍其始此乎與拓跋恒皆稱疾不出為馬希萼攻殺希廣張本丙申帝發太原自陰地關出晉絳丁酉史弘肇奏克澤州始弘肇攻澤州刺史翟令奇固守不下翟萇伯翻帝以弘肇兵少欲名還還從宣翻蘇逢吉楊邠曰今陝晉河陽皆已向化崔廷勲耿崇美朝夕遁去時契丹之兵大勢已壯還故知懐州之兵必不能久留若名弘肇還則河南人心動揺虜勢復壯矣帝未決使人諭指於弘肇句斷曰

兵已及此勢如破竹可進不可退與逢吉等議合帝乃從之觀此則知帝猶憚契丹有未敢輕進之心弘肇遣部將李萬超說令奇說式芮翻令奇乃降降戶江翻弘肇以萬超權知澤州崔廷勳耿崇美奚王拽剌合兵逼河陽張遇帥衆數千救之戰於南阪敗死太行南阪也帥讀曰率武行德出戰亦敗閉城自守拽剌欲攻之廷勳曰今北軍已去北軍謂契丹聚於恒州之軍崔廷勳等在南故謂屯恒之軍為北得此城何用且殺一夫猶可惜況一城乎聞弘肇已得澤州乃釋河陽還保懷州弘肇將至廷勳

等擁衆北遁澤州南至懷州一百二十里耳漢兵又進而逼之故遁過衛州大掠而去九域志懷州東北至衛州二百九十三里契丹在河南者相繼北去弘肇引兵與武行德合弘肇為人沈毅寡言御衆嚴整將校小不從命立撾殺之沈持林翻將即亮翻校戶教翻撾則爪翻士卒所過犯民田及繫馬於樹者皆斬之軍中惕息惕它歷翻莫敢犯令故所向必克帝自晉陽安行入洛及汴兵不血刃皆弘肇之力也帝由是倚愛之辛丑帝至霍邑霍邑漢彘縣後漢改曰永安隋改曰霍邑唐屬晉州九域志在州西北一百三十五里遣使諭河中節度使

趙匡贊仍以契丹因其父告之所以絶趙匡贊壯顧之心滋德宮有宮人五十餘人五代會要晉天福四年改明德殿為滋德殿薛史曰以宮城南門同名故也蕭翰欲取之宦者張環不與翰破鎖奪宮人執環燒鐵灼之腹爛而死初翰聞帝擁兵而南欲北歸恐中國無主必大亂已不得從容而去從千容翻從容不急遽之貌時唐明宗子許王從益與王淑妃在洛陽王淑妃母子自晉入洛以後常居洛陽是年二月至大梁尋還洛陽翰遣高謨翰迎之矯稱契丹主命以從益知南朝軍國事召已赴恒州此矯契丹主兀欲之命也兀欲時尚在恒州恒户登

翻淑妃從益匿於徽陵下宮徽陵唐明宗陵梓宮所窆之所謂之下宮不得已而出至大梁翰立以為帝帥諸酋長拜之帥讀曰率酋慈秋翻長知兩翻又以禮部尚書王松御史中丞趙遠為宰相前宣徽使甄城翟光鄴為樞密使甄當作鄄音吉掾翻鄄城漢古縣也自唐以來帶濮州左金吾大將軍王景崇為宣徽使以北來指揮使劉祚權侍衛親軍都指揮使充在京巡檢北來謂先從契丹主自北而來者松徽之子也王徽相唐僖宗百官謁見淑妃見賢遍翻淑妃泣曰吾母子單弱如此而為諸公所推是禍吾家也翰留燕

兵千人守諸門為從益宿衛燕於賢翻下同壬寅翰及劉晞薛行先是劉晞弃洛陽奔大梁從益餞於北郊遣使召高行周於宋州高行周唐明宗親將時帥歸德王淑妃欲以舊恩召之為衛武行德於河陽武行德并人也亦少在唐明宗麾下皆不至淑妃懼召大臣謀之曰吾母子為蕭翰所逼分當滅亡分扶問翻下處分同諸公無罪宜早迎新主以帝新舉大號擁兵南來將有中國故謂之新主自求多福勿以吾母子為意衆感其言皆未忍叛去或曰今集諸營不減五千與燕兵併力堅守一月北救必至此救謂契丹之救也淑妃曰吾母子亡

國之餘後唐既亡惟王淑妃母子在耳故自謂然安敢與人爭天下不幸至此死生惟人所裁若新主見察當知我無所負今更為計畫則禍及它人闔城塗炭終何益乎衆猶欲拒守三司使文安劉審交曰余燕人豈不為燕兵計文安漢縣唐屬莫州以戰國七雄有國之大界言則唐之瀛莫皆燕之南界以唐諸道節度言之則瀛莫盧龍巡屬也故劉審交家於文安自謂燕人顧事有不可如何者今城中大亂之餘公私窮竭遺民無幾汴城經張彥澤剽掠契丹又席卷而北故云然幾居豈翻若復受圍一月無噍類矣願諸公勿復言一從太妃處分復扶又翻噍才

笑翻處昌呂翻乃用趙遠翟光鄴策稱梁王知軍國事從益本爵許王以稱號於大梁自稱梁王是已建國更號矣今既奉表迎漢何為又更國號是當時議者禍之也遣使奉表稱臣迎帝請早赴京師仍出居私第　甲辰帝至晉州　契丹主兀欲以契丹主德光有子在國已以兄子襲位又無述律太后之命述律太后兀欲祖母也擅自立內不自安初契丹主阿保機卒於勃海述律太后殺酋長及諸將凡數百人事見二百七十五卷唐明宗天成元年二月契丹主德光復卒於境外復扶又翻酋長諸將懼死乃謀奉契丹主兀欲勒

兵北歸契丹主以安國節度使麻荅為中京留守薛史曰麻荅耶律德光之從弟其父曰薩刺阿保機時自蕃中奔唐莊宗尋奔梁莊宗平梁獲之磔於市以前武州刺史高奉明為安國節度使晉文武官及士卒悉留於恒州獨以翰林學士徐台符李澣及後宮宦者教坊人自隨留文武官而以宮女宦官聲樂自隨史言兀欲無遠略乙巳發真定恒州建真定府帝之即位也絳州刺史李從朗與契丹將成霸卿等拒命成姓也何氏姓苑本自周文王子成伯之後周有成肅公又楚令尹子玉封於成是為成得臣其後亦以成為氏帝遣西南面招討使護國節度使白文珂攻

之末下護國軍河中府時未得河中白文珂領節也珂丘何翻帝至城下命諸軍四布而勿攻以利害諭之戊申從朗舉城降帝命親將分護諸門士卒一人毋得入恐其入城剽掠以偏將薛瓊為防禦使　辛亥帝至陝州趙暉自御帝馬而入壬子至石壕九域志陝州陝縣有石壕鎮汴人有來迎者汴人越鄭洛而來迎可以見其苦契丹之虐政徯漢氏之來蘇惜乎卒無以副其望也　六月甲寅朔蕭翰至恒州與麻荅以鐵騎圍張礪之第礪方臥病出見之翰數之曰汝何故言於先帝云胡人不可以為節度使張礪言見二百八十

五卷晉齊王開運三年數所具翻又吾為宣武節度使且國舅也汝在中書乃帖我又先帝留我守汴州見上卷是年三月令我處宮中處昌呂翻汝以為不可又譖我及解里於先帝云解里好掠人財我好掠人子女好呼到翻今我必殺汝命鎖之礪抗聲曰此皆國家大體吾實言之欲殺即殺奚以鎖為麻荅以大臣不可專殺力救止之翰乃釋之是夕礪憤恚而卒恚於避翻崔廷勲見麻荅趨走拜起跪而獻酒麻荅踞而受之史言張礪抗直而蕭翰不敢殺崔廷勲過恭而麻荅不為禮乙卯帝至新

安新安縣屬西京河南府九域志在京西七十里西京留司官悉來迎吳越忠獻王弘佐卒年二十遺令以丞相弘倧為鎮海鎮東節度使兼侍中倧祖冬翻丙辰帝至洛陽入居宮中汴州百官奉表來迎詔諭以受契丹補署者皆勿自疑聚其告牒而焚之趙遠更名上交避帝名也更工衡翻命鄭州防禦使郭從義先入大梁清宮密令殺李從益及王淑妃淑妃且死曰吾兒為契丹所立何罪而死何不留之使每歲寒食以一盂麥飯灑明宗陵乎五代會要曰人君奉先之道無寒食野祭近代莊宗

每年寒食出祭謂之破散故襲而行之歐陽脩曰寒食野祭而焚紙錢中國幾何其不為夷狄矣按唐開元敕寒食上墓禮經無文近世相傳寖以成俗宜許上墓同拜掃禮盖唐許士庶之家行之而人君無此禮也閏者泣下為漢祖者待李從益以不死可也殺之過矣戊午帝發洛陽樞密院吏魏仁浦自契丹逃歸見於鞏見賢過翻九域志鞏縣屬西京在京東一百一十里郭威問以兵數及故事仁浦强記精敏威由是親任之仁浦衛州人也　辛酉汴州百官竇貞固等迎於滎陽滎陽縣屬鄭州自鞏縣東至滎陽一百九十里　甲子帝至大梁晉之藩鎮相繼來降　丙寅吳越王弘倧襲位　戊辰帝下詔大赦

凡契丹所除節度使下至將吏各安職任不復變更復扶又翻復以汴州為東京契丹廢東京為汴州見上卷是年正月改國號曰漢仍稱天福年曰余未忍忘晉也復青襄汝三節度晉益以楊光遠反廢平盧軍以安從進反廢山南東道也汝州未嘗為節鎮恐是安州以李金全反廢安遠軍也然契丹入汴之後嘗以楊光遠子承信為平盧節度使益漢自以繼晉而興革契丹之政不以為著令也壬申以北京留守崇為河東節度使同平章事契丹述律太后聞契丹主自立大怒發兵拒之契丹主以偉王為前鋒相遇於石橋胡嶠入遼錄曰凡欲及述律戰于沙河石橋益沙河之橋也南則姚家洲

北則宣化館至西樓初晉侍衛馬軍都指揮使李彦韜從晉主北遷見上卷本年正月隸述律太后麾下太后以為排陳使陳讀曰陣彦韜迎降於偉王太后兵由是大敗契丹主幽太后於阿保機墓胡嶠入遼録曰兀欲因述律后於撲馬山又行三日始至西樓歐史曰契丹於阿保機墓置祖州匈奴須知祖州東至上京五十里上京西樓也今並録之若其地名之同異道里之遠近必親歷然後能審其是改元天禄自稱天授皇帝以高勲為樞密使契丹主慕中華風俗多用晉臣而荒于酒色輕慢諸酋長由是國人不附諸部數叛數所角翻興兵誅討故數年之間不

暇南寇史言中國經喪亂之後由此得稍自安集初契丹主德光命奉國都指揮使南宮王繼弘南宮縣屬冀州九域志在州西南六十二里都虞候樊暉以所部兵戍相州彰德節度使高唐英善待之高唐英契丹所署也見上卷是年四月相息亮翻戍兵無鎧仗唐英以鎧仗給之倚信如親戚唐英聞帝南下舉鎮請降使者未返繼弘暉殺唐英繼弘自稱留後遣使告云唐英反覆詔以繼弘為彰德留後庚辰以暉為磁州刺史磁墻之翻安國節度使高奉明聞唐英死心不自安請於麻荅署馬步都指

揮使劉鐸為節度副使知軍府事身歸恒州邢相既不能守恒州安能孤立哉為諸將遂麻荅張本　帝遣使告諭荆南高從誨上表賀且求郢州帝不許及加恩使至拒而不受自唐以來新君踐阼則遣使加恩於諸鎮使疏吏翻　唐主聞契丹主德光卒蕭翰弃大梁去下詔曰乃眷中原本朝故地唐主自謂出於吳王恪故云然朝直遥翻以左右衛聖統軍忠武節度使李金全為北面行營招討使李金全晉將也奔唐見二百八十二卷晉高祖天福五年議經略北方聞帝已入大梁遂不敢出兵　秋七月甲午以馬希廣為天策上將

軍武安節度使江南諸道都統兼中書令封楚王因即位加恩遂命馬希廣以其父兄官爵或傳趙延壽已死郭威言於帝曰趙匡贊契丹所署見上卷本年正月今猶在河中宜遣使弔祭因起復移鎮彼既家國無歸父死虜中無可歸之家契丹北去無可歸之國必感恩承命從之會鄴都留守天雄節度使兼中書令杜重威天平節度使兼侍中李守貞皆奉表歸命重威仍請移它鎮歸德節度使兼中書令高行周入朝丙申徙重威為歸德節度使以行周代之杜重威尋不受代遂命高行周攻之守貞

為護國節度使加兼中書令為河中張本李守貞據從護國節度使趙匡贊為晉昌節度使後二年延壽始卒於契丹史傳者之妄明吳越王弘佐以其弟台州刺史弘俶同參相府事六翻俶昌李達以其弟通知福州留後李仁達降唐唐賜名弘義編之屬籍及其叛唐為唐所攻求救於吳越而弘字犯吳越諱改名為達其弟先名弘通亦止名通自詣錢唐見吳越王弘佐弘佐承制加達兼侍中更其名曰孺贇更工衡翻既而孺贇悔懼悔其來且懼死也以金筍二十株及雜寶賂內牙統軍使胡進思求歸福州進思為之請弘佐

從之為於偽翻為李孺贇叛誅胡進思不自安張本杜重威自以附契丹負中國事見一百八十五卷晉齊王開運三年內常疑懼及移鎮制下復拒而不受遣其子弘璲質於麻荅以求援璲音遂質音致趙延壽有幽州親兵二千在恒州趙延壽為契丹主兀欲鎖之北去其親兵留恒州恒戶登翻指揮使張璉將之重威請以守魏為張璉助杜重威堅守張本將即亮翻麻荅遣其將楊袞將契丹千五百人及幽州兵赴之閏月庚午詔削奪重威官爵以高行周為招討使鎮寧節度使慕容彥超副之以討重威為慕容彥超挾勢陵轢高行周將帥不和張本

辛未楊邠郭威王章皆為正使帝即位於太原以楊邠權樞密使郭威權樞密副使王章權三司使今皆為正使時兵荒之餘公私匱竭北來兵與朝廷兵合頓增數倍北來兵謂從帝及史弘肇自太原來者朝廷兵謂晉朝舊兵章白帝罷不急之務省無益之費以奉軍用度克贍庚辰制建宗廟太祖高皇帝世祖光武皇帝皆百世不遷又立四親廟追尊謚號五代會要追尊高祖湍明元皇帝廟號文祖曾祖昻恭僖皇帝廟號德祖祖僎昭獻皇帝廟號翼祖考琠章聖皇帝廟號顯祖凡六廟麻荅貪猾殘忍民間有珍貨美婦女必奪取之又捕村民誣以為盜

披面抉目斷腕抉於決翻斷音短下焚炙而殺之欲以威衆常以其具自隨具謂披面抉目即斷同腕烏貫翻斷腕焚炙之具左右懸人肝膽手足飲食起居於其間語笑自若出入或被黃衣用乘輿服御物被皮義翻乘繩證翻曰茲事漢人以為不可吾國無忌也又以宰相負不足乃牒馮道判弘文館李崧判史館和凝判集賢劉昫判中書其僭妄如此宰相分判須降制勑而麻荅以牒行之史言其僭妄然契丹或犯法無所容貸故市肆不擾常恐漢人妄去謂門者曰漢有窺門者即斷其首以來麻荅遣

使督運於洺州洺州防禦使薛懷讓聞帝入大梁殺其使者舉州降帝遣郭從義將兵萬人會懷讓攻劉鐸於邢州不克劉鐸為契丹守九域志洺州西北至邢州九十里鐸請兵於麻荅麻荅遣其將楊安及前義武節度使李殷將千騎攻懷讓於洺州懷讓嬰城自守安等縱兵大掠於邢洺之境契丹所留兵不滿二千謂留恒州之兵也麻荅令所司給萬四千人食收其餘以自入麻荅常疑漢兵且以為無用稍稍廢省又損其食以飼胡兵飼祥吏翻衆心怨憤聞帝入大梁

皆有南歸之志前潁州防禦使何福進控鶴指揮使太原李榮潛結軍中壯士數十人謀攻契丹然畏契丹尚彊猶豫未發會楊袞楊安等軍出楊袞赴魏州楊安攻洺州契丹留恒州者纔八百人福進等遂決計約以擊佛寺鐘為號約漢兵聞佛寺擊鐘則齊出攻契丹然佛寺晨昏擊鐘食時擊鐘日日然也此必以未發前預相戒約以次日食時聞佛寺鐘聲而俱發耳 辛巳契丹主兀欲遣騎至恒州召前威勝節度使兼中書令馮道樞密使李崧左僕射和凝等會葬契丹主德光於木葉山道等未行食時鐘聲發漢

兵奪契丹守門者兵擊契丹殺十餘人因突入府中李榮先據甲庫悉召漢兵及市人以鎧仗授之焚牙門與契丹戰榮名諸將并力護聖左廂都指揮使恩州團練使白再榮（恩州時屬南漢境白再榮還領也）狐疑匿於別室軍吏以佩刀決幕引其臂（白再榮以幕自蔽軍吏決幕引出之）再榮不得已而行諸將繼至烟火四起鼓譟震地麻荅等大驚載寶貨家屬走保北城而漢兵無所統壹貪狡者乘亂剽掠懦者竄匿（剽匹妙翻）八月壬午朔契丹自北門入（恒州牙城北門也）勢復振

漢民死者二千餘人前磁州刺史李穀恐事不濟請馮道李崧和凝至戰所慰勉士卒士卒見道等至爭自奮（徵李穀之謀漢兵殆矣）會日暮有村民數千譟於城外欲奪契丹寶貨婦女契丹懼而北遁麻荅劉晞崔廷勳皆奔定州（恒州東北至定州一百二十里）與義武節度使邪律忠合忠即郎五也（郎五初鎮澶州而兵亂契丹又使鎮定州）馮道等四出安撫兵民衆推道為節度使道曰我書生也當奏事而已宜擇諸將為留後時李榮功最多（李榮先據甲庫授兵與契丹戰諸將皆繼其後故論功最多）而白再

榮位在上乃以再榮權知留後具以狀聞且請援兵帝遣左飛龍使李彥從將兵赴之唐有飛龍使及小馬坊使梁改小馬坊為天驥後唐復舊長興元年改飛龍院為左飛龍院小馬坊為右飛龍院宋太平興國三年改左右天廐坊雍熙二年又改左右騏驥院使白再榮貪昧猜忌諸將奉國軍主華池王饒晉氏南渡以後南北兵爭各置軍主隊主之官隋唐以下無是也此書奉國軍主通鑑蓋因舊史成文猶言軍帥耳非官名也慶州華池縣隋所置宋熙寧中省華池縣為寨鎮屬合水縣其地在慶州之東南宋白曰華池本漢歸德縣地即洛源縣隋仁壽二年於今縣東北二里庫多汗故城又置華池縣南有華池水故名恐為再榮所併詐稱足疾據東門樓嚴兵自衛司天監趙

延又善於二人往來諭釋始得解再榮以李崧和凝久為相家富（晉高祖入洛即以李崧為相天福五年和凝為相）遣軍士圍其第求賞給崧凝各以家財與之又欲殺崧凝以滅口李穀往見再榮責之曰國亡主辱公輩握兵不救今僅能逐一虜將鎮民死者幾三千人（虜將謂麻荅恒舊鎮州也）豈獨公之力邪纔得脫死遽欲殺宰相新天子若詰公專殺之罪（詰去吉翻）公何辭以對再榮懼而止又欲率民財以給軍穀力爭之乃止漢人嘗事麻荅者再榮皆拘之以取其財恒人

以其貪虐謂之白麻荅言其貪虐似麻荅特姓白耳然再榮以貪虐殖財郭威入汴竟以多財殞其身天道好還益昭昭矣楊衮至邢州聞麻荅被逐即日北還楊安亦遁去李殷以其衆來降　庚寅以薛懷讓為安國節度使劉鐸聞麻荅遁去舉邢州降懷讓詐云巡檢引兵向邢州鐸開門納之懷讓殺鐸以克復聞朝廷知而不問　辛卯復以恒州順國軍為鎮州成德軍改恒州及順國軍見二百八十三卷晉高祖天福七年　乙未以白再榮為成德留後踰年始以何福進為曹州防禦使李榮為博州刺史踰年之後

乃知逐麻荅者二人之功始賞之此事與晉高祖天福二年馬萬盧順密之事同敕盜賊毋問贓多少皆抵死時四方盜賊多朝廷患之故重其法仍分命使者逐捕蘇逢吉自草詔意云應賊盜并四鄰同保皆全族處斬處昌呂翻衆以為盜猶不可族況鄰保乎逢吉固爭不得已但省去全族字去羌呂翻由是捕賊使者張令柔殺平陰十七村民劉昫曰平陰漢肥埰縣隋為平陰縣屬濟州唐屬鄆州九域志平陰縣在鄆州東北一百二十里項安世家説曰古無村名今之村即古之鄙野也凡地在國中邑中則名之為都都美也言其人物衣制皆雅麗也凡言美者曰都曰子都都人士車騎甚都是也郊外則名之為野

為鄙言其樸拙無文也曰鄙者如列子所謂鄭之鄙人是也故古語謂美好為都麁陋為鄙本此為義也隋世已有村名唐令在田野者為村置村正一人則村之為義明矣逢吉為人文深好殺好呼到翻在河東幕府謂為河東節度判官時也帝嘗令靜獄以祈福逢吉盡殺獄囚還報靜獄者使之決遣繫囚而蘇逢吉盡殺之以為靜及為相朝廷草創帝悉以軍旅之事委楊邠郭威百司庶務委逢吉及蘇禹珪二相決事皆出胸臆不拘舊制雖事無留滯而用捨黜陟惟其所欲帝方倚信之無敢言者逢吉尤貪詐公求貨財無所顧避繼母死不為服庶兄自外至

不白逢吉而見諸子逢吉怒密語郭威以它事杖殺之語牛倨翻蘇逢吉之好殺固天道所不容況怙勢而殺其兄乎楚王希廣庶弟天策左司馬希崇性狡險陰遺兄希萼書遺唯季翻言劉彥瑫違先王之命先王謂楚王殷也殷遺命見二百七十七卷唐明宗長興元年廢長立少以激怒之希萼兄也希廣弟也捨兄立弟故云然長知兩翻少詩沼翻希萼自永州來奔喪歐史曰希萼自朗州來奔喪通鑑於是年正月楚王希範之卒將佐議所立亦言希萼知永州事但希萼為武平節度使武平軍置於朗州下文言希萼求還朗州又希廣欲分潭朗而治則朗州為是前此作永州誤也乙巳至跌石跌甫無翻彥瑫白希廣遣侍從都指揮使

周廷誨等將水軍逆之（從才用翻）命永州將士皆釋甲而入館希萼於碧湘宮（館古玩翻今潭州西北出有碧湘門馬氏蓋立宮於是門之側）成服於其次不聽入與希廣相見希萼求還朗州（還從宣翻又如字）周廷誨勸希廣殺之希廣曰吾何忍殺兄（馬希廣其後唐閔帝之儔乎）寧分潭朗而治之（治直之翻）乃厚贈希萼遣還朗州希崇常為希萼詗希廣（為于偽翻詗古永翻又翾正翻）語言動作悉以告之約為內應（史言希萼之攻潭州希崇啟之也）契丹之滅晉也驅戰馬二萬歸其國（事見上卷是年正月）至是漢兵乏馬詔市士民馬於

河南諸道不經剽掠者剽匹妙翻制以錢弘倧為東南兵馬都元帥鎮海鎮東節度使兼中書令吳越王　高從誨聞杜重威叛發水軍數千襲襄州以漢兵方北討魏州未暇南救也山南東道節度使安審琦擊却之又寇郢州刺史尹實大破之九域志荊南府北至襄州四百四十里東至郢州三百二十里乃絕漢附于唐蜀高從誨求郢州不許見上六月初荊南介居湖南嶺南福建之間此語專為三道入貢過荊南發地狹兵弱自武信王季興時諸道入貢過其境者多掠奪其貨幣過音戈及諸道移書詰讓或加以

兵不得已復歸之（詰去吉翻　復扶又翻）曾不為愧及從誨立唐晉契丹漢更據中原（更工衡翻）南漢閩吳蜀皆稱帝從誨利其賜予（予讀曰與）所向稱臣諸國賤之謂之高無賴（俚俗語謂奪攘苟得無愧恥者為無賴）唐主以太傅兼中書令宋齊丘為鎮南節度使　南漢主恐諸弟與其子爭國殺齊王弘弼貴王弘道定王弘益辨王弘濟同王弘簡益王弘建恩王弘偉宜王弘照盡殺其男納其女充後宮（劉晟殘同氣而瀆天倫桀紂之虐不如是之甚也）作離宮千餘間飾以珠寶設鑊湯鐵牀刳剔

等刑號生地獄嘗醉戲以爪罝樂工之頸試劒遂斷其頭歐史伶人謂之尚玉樓即被斬之樂工也斷音短初帝與吏部尚書竇貞固俱事晉高祖雅相知重及即位欲以為相問蘇逢吉其次誰可相者逢吉與翰林學士李濤善因薦之曰昔濤乞斬張彥澤事見二百八十三卷晉高祖天福七年陛下在太原嘗重之此可相也會高行周慕容彥超共討杜重威於鄴都遣二將討杜重威事始上閏七月彥超欲急攻城行周欲緩之以待其弊行周女為重威子婦彥超揚言行周以女故愛賊不

攻由是二將不協慕容彥超既以帝同産之親而陵高行周又誣行周以婚姻之故而緩賊故不協帝恐生它變欲自將擊重威意未決濤上疏請親征帝大悅以濤有宰相器九月甲戌加逢吉左僕射兼門下侍郎蘇禹珪右僕射兼中書侍郎貞固司空兼門下侍郎濤戶部尚書兼中書侍郎並同平章事竇貞固以司空拜相而書於二僕射之次者二蘇舊相貞固則新相也戊寅詔幸澶魏勞軍澶時連翩勞力到翩以皇子承訓為東京留守馮道李崧和凝自鎮州還白再榮等既逐契丹馮道等乃得免而還還從宣翩又如字已卯以崧為太子

太傅凝為太子太保　庚辰帝發大梁　晉昌節度使趙匡贊是年秋七月趙匡贊自河中徙長安恐終不為朝廷所容冬十月遣使降蜀請自終南山路出兵應援終南山路子午谷路也　戊戌帝至鄴都城下舍於高行周營人主親戎不為御營而舍于元帥之營有入韓信壁奪軍之意高行周心迹無它故不發行周言於帝曰城中食未盡急攻徒殺士卒未易克也易以豉翻不若緩之彼食盡自潰帝然之慕容彥超數因事陵轢行周數所角翻轢郎擊翻行周泣訴於執政掬糞壤實其口示受陵辱而不敢言也蘇逢吉楊邠竊以

白帝帝深知彦超之曲猶命二臣和解之又召彦超於帳中責之不明底彦超之罪幸於受也且使詣行周謝杜重威聲言車駕至即降帝遣給事中陳觀往諭指重威復閉門拒之復扶又翻下同城中食浸竭將士多出降者慕容彦超固請攻城帝從之丙午親督諸將攻城自寅至辰士卒傷者萬餘人死者千餘人不克而止彦超乃不敢復言死傷者多而城不克則高行周持久以弊之之説為是慕容彦超之語遂塞初契丹留幽州兵千五百戍大梁即蕭翰所留也見上五月帝入大梁或告幽州兵將為

變帝盡殺之於繁臺之下繁臺在大梁丁度曰繁臺本師曠吹臺梁孝王增築曰繁臺薛史曰繁臺即梁王吹臺其後有繁氏居其側里人乃以姓呼之及園鄴都張璉將幽州兵二千助重威拒守張璉入鄴都助重威事始上七月帝屢遣人招諭許以不死璉曰繁臺之卒何罪而戮今守此以死為期耳由是城久不下十一月丙辰内殿直韓訓獻攻城之具帝曰城之所恃者衆心耳衆心苟離城無所保用此何為始用高行周之言杜重威之叛觀察判官金鄉王敏屢泣諫不聽金鄉縣唐初屬濟州後屬兖州九城志屬濟州在州東南九十里及食竭力

盡甲戌遣敏奉表出降乙亥重威子弘璉來見見賢遍翻下同丙子妻石氏來見石氏即晉之宋國長公主也長知兩翻帝復遣入城丁丑重威開門出降城中餓死者什七八存者皆尫瘠無人狀尫烏黃翻瘠秦昔翻張璉先邀朝廷信誓詔許以歸鄉里及出降殺璉等將校數十人縱其士卒北歸將出境大掠而去幽州兵將出魏州之境去漢兵既遠心無所憚遂大掠逞其忿而去將即亮翻校戶教翻郭威請殺重威牙將百餘人并重威家貲籍之以賞戰士從之以重威為太傅兼中書令楚國公重威

每出入路人往往擲瓦礫詬之以其歷藩鎮則貪黷無厭為將則賣國殄民也為殺杜重威市人啖其肉張本詬苦候翻又許候翻

臣光曰漢高祖殺幽州無辜千五百人非仁也誘張璉而誅之非信也杜重威罪大而赦之非刑也仁以合衆信以行令刑以懲姦失此三者何以守國其祚運之不延也宜哉

高行周以慕容彥超在澶州固辭鄴都澶魏相去百五十里行周彥超既交惡接境而處必不相安故力辭己卯以忠武節度使史弘肇領歸德

節度使兼侍衛馬步都指揮使義成節度使劉信領忠武節度使兼侍衛馬步副都指揮使徙彥超為天平節度使並加同平章事　吳越王弘倧大閱水軍賞賜倍於舊胡進思固諫弘倧怒投筆水中曰吾之財與士卒共之奚多少之限邪為胡進思廢弘倧張本　十二月丙戌帝發鄴都發自鄴都而歸大梁　蜀主遣雄武都押牙吳崇惲雄武都押牙秦州都押牙也惲於粉翻以樞密使王處回書招鳳翔節度使侯益處昌呂翻　庚寅以山南西道節度使兼中書令張虔釗為北

面行營招討安撫使雄武節度使何重建副之張虔釗以路王之亂攻鳳翔而敗降蜀何重建以契丹入中國降蜀故蜀主用之以經略岐雍重直龍[illegible]宣徽使韓保貞為都虞侯共將兵五萬虔釗出散關重建出隴州以擊鳳翔既遣使招侯益又隨之以兵臨脅之奉鑾肅衛都虞侯李廷珪將兵二萬出子午谷以援長安從趙匡贊之請也諸軍發成都旌旗數十里　辛卯皇子開封尹承訓卒承訓孝友忠厚達於從政人皆惜之史言承訓死而漢祚蹙　癸巳帝至大梁威武節度使李孺贇與吳越戍將鮑修讓不協謀襲

殺修讓復以福州降唐修讓覺之引兵攻府第復扶又翻府第福州府署也是日殺孺贇夷其族李仁達據福州事始見二百八十五卷晉齊王開運二年史言狂狡反覆者終死于人手乙未追立皇子承訓為魏王侯益請降於蜀使吳崇惲持兵籍糧帳西還還從宣翻又如字與趙匡贊同上表請出兵平定關中己酉鮑修讓傳李孺贇首至錢塘吳越王弘倧以丞相山陰吳程知威武節度事吳越王弘倧性剛嚴憤忠獻王弘佐時容養諸將政非己出按歐史吳越王錢鏐以徐綰之亂使子元瓘質於宣州以胡進思戴惲等自隨

元瓘嗣立用進思為大將元瓘卒而弘佐立進思以舊將自待甚見尊禮及倧立頗卑侮之進思不能平及

襲位誅杭越侮法吏三人侮當作舞內牙統軍使胡進思恃迎立功干預政事弘倧惡之惡烏路翻欲授以一州欲奪其兵權而遠之進思不可進思有所謀議弘倧數面折之進思還家設忠獻王位被髮慟哭數所角翻折之舌翻被皮義翻民有殺牛者吏按之引人所市肉近千斤近其靳翻弘倧問進思牛大者肉幾何對曰不過三百斤弘倧曰然則吏妄也命按其罪進思拜賀其明弘倧曰公何能知其詳進思踧踖對曰

(蹴子六翻踏子昔翻)臣昔未從軍亦嘗從事於此進思以弘倧為知其素業故辱之益恨怒(此褚遂良所以戒唐太宗窮張玄素也)進思建議遣李孺贇歸福州(見上七月)及孺贇叛(謂復欲降唐也)弘倧責之進思愈不自安弘倧與內牙指揮使何承訓謀逐進思又謀於內都監使水丘昭券(按薛史吳越王鏐母水丘氏昭券蓋外戚也)昭券以為進思黨盛難制不如容之弘倧猶豫未決承訓恐事洩反以謀告進思(古人有言需者事之賊弘倧猶豫不決故何承訓懼而生心洩息列翻)庚戌晦弘倧夜宴將吏進思疑其圖已與其黨謀

作亂帥親兵百人帥讀曰率下同戎服執兵入見於天策堂曰老奴無罪王何故圖之弘倧叱之不退左右持兵者皆憤怒弘倧猝愕不暇發言乘左右之憤怒而用之以順討逆何畏乎胡進思是以人貴於有膽決趨入義和院進思鎖其門矯稱王命告中外云猝得風疾傳位於同參相府事弘俶進思因帥諸將迎弘俶於私第且召丞相元德昭德昭至立於簾外不拜曰俟見新君進思亟出褰簾褰起虔翻德昭乃拜進思稱弘倧之命承制授弘俶鎮海鎮東節度使兼侍中弘俶曰

能全吾兒乃敢承命不然當避賢路進思許之弘俶始視事進思殺水丘昭券及進侍鹿光鉉進侍吳越所置官在王左右者也光鉉弘倧之舅也進思之妻曰它人猶可殺昭券君子也柰何害之史言婦人智識有過於丈夫者是歲唐主以羽林大將軍王延政為安化節度使鄱陽王鎮饒州唐葢置安化軍於饒州王延政降唐見二百八十四卷晉齊王開運二年南唐之保大三年也

乾祐元年春正月乙卯大赦改元　帝以趙匡贊㑂益與蜀兵共為寇患之會回鶻入貢訴稱為党項所阻自唐

長興以來西路党項部族劫掠使臣及外域進奉唐雖遣兵討之莫能遏止党㡳朗朝

乞兵應接

詔左衛大將軍王景崇將軍齊藏珍將禁軍數千赴之因使之經略關西因應接回鶻使者之名以出師實則經畧關右晉昌節度判官李恕久在趙延壽幕下延壽使之佐匡贊匡贊將入蜀恕諫曰燕王入朝豈所願哉言趙延壽受因鎖於契丹而入北今漢家新得天下方務招懷若謝罪歸朝必保富貴入蜀非全計也蹄涔不容尺鯉劉曜之言涔𡼊針葫蹄涔謂牛馬所踐之跡因而渟水處也非盈尺之鯉所可容身以喻蜀小國勢不能容趙匡贊公必悔之匡贊乃遣恕奉表

請入朝景崇等未行而恕至帝問恕匡賛何為附蜀對曰匡賛自以身受虜官謂先受契丹主耶律德光之命鎮河中府父在虜庭父謂趙延壽恐陛下未之察故附蜀求苟免耳臣以為國家必應存撫故遣臣來祈哀帝曰匡賛父子本吾人也不幸陷虜今延壽方墜檻穽趙延壽為契丹所鎻事見去年五月吾何忍更害匡賛乎即聽其入朝矦益亦請赴二月四日聖壽節上壽五代會要帝生於唐乾寧二年二月四日景崇等將行帝名入卧内敇之曰匡賛益之心皆未可知汝至彼彼已入朝則勿問

若尚遷延顧望當以便宜從事　己未帝更名暠更工衡翻　壬戌吳越王暠古老翻以前威勝節度使馮道為太師　遣匡武都弘俶遷故王弘倧於衣錦軍私第遷於臨安私第也頭薛溫將親兵衛之潛戒之曰若有非常處分皆非吾意當以死拒之處昌呂翻分扶問翻弘俶知胡進思必謀殺弘倧故密約敕薛溫使知所備為進思害弘倧而不克張本　帝自魏王承訓卒悲痛過甚甲子始不豫　趙匡贊不俟李恕返命已離長安丙子入見離力智翻見賢遍翻王景崇等至長安聞蜀兵已入秦川自大散關以北達于岐雍

夾渭川南北岸沃野千里謂之秦川以兵少發本道及趙匡贊牙兵千餘人同拒之本道謂晉昌一道景崇恐匡贊牙兵亡逸欲文其面微露風旨軍校趙思綰首請自文其面以帥下文其面以軍號則亡逸無所至校戶教翻帥讀曰率景崇悅齊藏珍竊言曰思綰凶暴難制不如殺之景崇不聽思綰魏州人也為趙思綰據長安反張本李廷珪將至長安聞趙匡贊已入朝欲引歸王景崇邀之敗廷珪於子午谷敗補邁翻下追敗同張虔釗至寶雞諸將議不協按兵未進侯益聞廷珪西還因閉壁拒蜀兵虔釗

勢孤引兵夜遁景崇帥鳳翔隴邠涇鄜坊之兵追敗蜀兵於散關俘將卒四百人李廷珪張虔釗二軍皆蜀主去年十二月所遣帥讀曰率鄜音夫敗補邁翻丁丑帝大漸楊邠忌侍衛馬步都指揮使忠武節度使劉信立遣之鎮劉信以從弟之親典侍衛故楊邠忌之遣就鎮許州信不得奉辭雨泣而去涕泣如雨謂之雨泣帝召蘇逢吉楊邠史弘肇郭威入受顧命曰余氣息微不能多言承祐幼弱後事託在卿輩又曰善防重威諭以誅杜重威也是日殂于萬歲殿年五十四薛史梁受禪以大梁萬歲堂為萬歲殿逢吉等祕不發喪庚辰

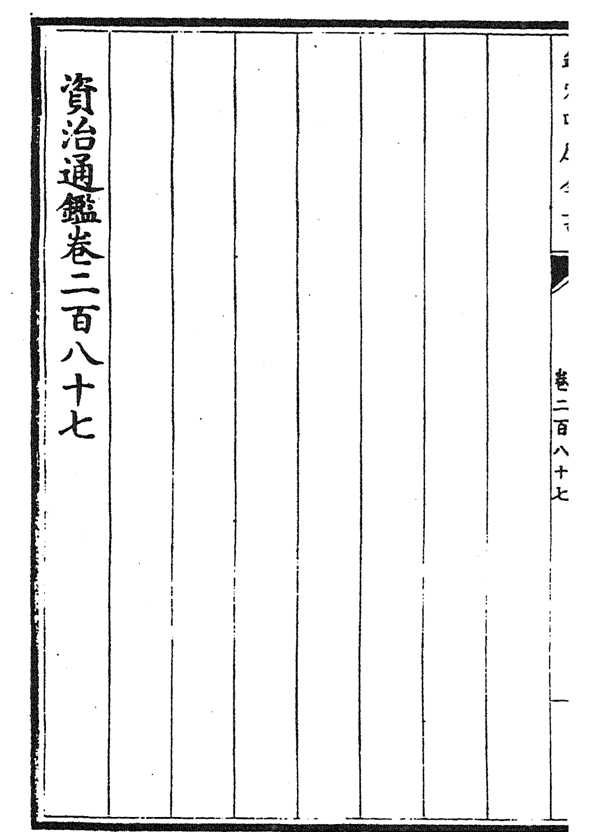
下詔稱重威父子因朕小疾謗議搖衆并其子弘璋弘璉弘璨皆斬之晉公主及內外親族一切不問晉公主石氏杜重威之妻磔重威尸於市磔陟格翻市人爭啖其肉啖徒濫翻怨杜重威賣國引虜入汴而都人被毒也吏不能禁斯須而盡二月辛巳朔立皇子左衛大將軍大內都點檢承祐為周王同平章事有頃殂宣遺制令周王即皇帝位時年十八　蜀韓保貞龐福誠引兵自隴州還韓保貞亦蜀主去年十二月所遣還從宣翻又如字要何重建俱西是日保貞等至秦州分兵守諸門及衢路重

建遂入于蜀要一送翻天福十二年何重建附蜀至是蜀兵劫與俱西丁亥尊皇后曰皇太后朝廷知成德留後白再榮非將帥才庚寅以前建雄留後劉在明代之癸巳大赦即位十三日而肆赦

吳越內牙指揮使何承訓復請誅胡進思及其黨復扶又翻吳越王弘俶惡其反覆且懼召禍乙未執承訓斬之惡烏路翻何承訓泄弘倧之謀以陷君於幽廢而又請弘俶誅胡進思誰敢復與之謀乎進思屢請殺廢王弘倧以絕後患弘俶不許進思詐以王命密令薛溫害之溫曰僕受命之日不聞此言不敢妄發進思

乃夜遣其黨方安二人踰垣而入弘倧闔户拒之大呼求救（呼火故翻）温聞之率衆而入斃安等于庭中入告弘俶自臨安入錢唐告其事弘俶大驚曰全吾兄汝之力也弘俶畏忌進思曲意下之（下户嫁翻）進思亦内憂懼未幾疽發背卒（幾居豈翻）弘倧由是獲全　詔以王景崇兼鳳翔廵檢使景崇引兵至鳳翔矦益尚未行景崇以禁兵分守諸門或勸景崇殺益景崇以受先朝密旨（密旨謂高祖卧内便宜從事之命也見上朝直遥翻下同）嗣主未之知或疑於專殺猶豫未決益聞之不告

景崇而去景崇悔自詬詬古候翻又許候翻戊戌益入朝隱帝問何故名蜀軍對曰臣欲誘致而殺之帝哂之誘音酉哂矢忍翻笑不壞顔為哂蜀張虔釗自恨無功癸卯至興州慙忿而卒自散關還至興州也張虔釗蓋不知可否不度利鈍而急於求功之人觀其攻王都於定州攻路王於鳳翔皆急於求勝而敗可知已恚於避翻侍衛馬步都指揮使同平章事史弘肇遭母喪不數日復出朝參復扶又翻居喪而經營起復已得罪於名教未起復而自出朝參雖史弘肇武人無識亦可見朝章之紊朝直遥翻



資治通鑑卷二百八十七

資治通鑑卷二百八十八 宋 司馬光 撰

胡三省 音註

後漢紀三 起著雍涒灘三月盡屠維作噩凡一年有奇

高祖睿文聖武昭肅孝皇帝下

乾祐元年三月丙辰史弘肇起復加兼侍中 侯益家富於財厚賂執政及史弘肇等由是大臣爭譽之執政謂蘇逢吉楊邠等皆當時大臣也譽音余 丙寅以益兼中書令行

開封尹行者行尹事未正除也改廣晉為大名府左傳晉卜偃曰魏大名也取以名府晉昌軍為永興軍以革晉命故改廣晉與晉昌侯益盛毀王景崇於朝言其恣横侯益以王景崇欲殺已幸免而歸朝故毀之横戶孟翻景崇聞益尹開封知事已變内不自安且怨朝廷怨朝廷不能體先帝遺旨反聽侯益之譖也會詔遣供奉官王益如鳳翔徵趙匡贊牙兵詣闕趙思綰等甚懼趙思綰趙匡贊牙校也見上卷景崇因以言激之思綰途中謂其黨常彥卿曰小太尉已落其手趙思綰等本趙延壽部曲故呼匡贊

為小太尉言匡贊入朝為已落漢人之手也吾屬至京師并死矣奈何彥卿曰臨機制變子勿復言復扶又翻癸酉至長安永興節度副使安友規巡檢喬守溫出迎王益置酒於客亭諸州鎮皆有客亭以為迎送宴餞之所思綰前白曰壕寨使已定舍館於城東壕寨使掌營造浚築及次舍下寨令將士家屬皆在城中趙思綰部兵先從趙匡贊鎮長安故家屬在城中欲各入城挈家詣城東宿友規等然之時思綰等皆無鎧仗既入西門有州校坐門側思綰遽奪其劒斬之其徒因大譟持白梃校戶教翻梃徒鼎翻殺守門者十餘

人分遣其黨守諸門思綰入府開庫取鎧仗給之友規等皆逃去思綰遂據城集城中少年得四千餘人繕城隍葺樓堞旬日間戰守之具皆備少詩照翻葺七入翻堞達協翻王景崇諷鳳翔吏民表景崇知軍府事朝廷患之甲戌徙静難節度使王守恩為永興節度使欲以制趙思綰難乃旦翻徙保義節度使趙暉為鳳翔節度使欲以制王景崇並同平章事以景崇為邠州留後令便道之官虢州伶人靖邊庭殺團練使田令方驅掠州民奔趙思綰靖姓也優伶之名與姓通取一義所以為詭也

何氏姓苑曰靖姓齊靖郭君之後風俗通曰靖姓單靖公之後也至潼關虢州西北至潼關百有餘里潼關守將出擊之其衆皆潰　初契丹主北歸至定州契丹主德光北歸死于殺胡林此謂兀欲北歸至定州也以義武節度副使邪律忠為節度使徙故節度使孫方簡為大同節度使晉齊王開運三年契丹主德光以孫方簡為義武節度使考異曰實録方簡作方諫按方簡避周諱改名方諫實録誤也方簡怨恚且懼入朝為契丹所留遷延不受命恚於避翻朝直遙翻帥其黨三千人保狼山故寨孫方簡兄弟保狼山見二百八十五卷晉開運三年帥讀曰率下同控守要害契丹攻之不克未幾遣使請降

幾居豈翻帝復其舊官以扞契丹復以為義武節度使邪律忠聞鄴都既平去年十一月杜重威降鄴都平事見上卷常懼華人為變詔以成德留後劉在明為幽州道馬步都部署使出兵經略定州未行忠與麻荅等焚掠定州悉驅其人棄城北去定州東至鎮州止隔祁州耳契丹聞鎮州將出兵故棄城而去孫方簡自狼山帥其衆數百還據定州又奏以弟行友為易州刺史方遇為泰州刺史每契丹入寇兄弟奔命奔命者奔走以救急也契丹頗畏之於是晉末州縣陷契丹者皆復為漢有矣丙子以劉在明為

成德節度使麻荅至其國契丹主責以失守麻荅不服曰因朝廷徵漢官致亂耳謂徵馮道等也事見上卷上年契丹主鴆殺之 蘇逢吉等爲相多遷補官吏楊邠以爲虛費國用所奏多抑之逢吉等不悅中書侍郎兼户部尚書同平章事李濤上疏言今關西紛擾外禦爲急上時掌翺二樞密皆佐命功臣官雖貴而家未富宜授以要害大鎮李濤之疏承蘇逢吉之意也二樞密謂楊邠郭威 樞機之務在陛下目前易以裁決易以逢吉禹珪自先帝時任事皆可委也楊邠郭威聞鼓翺

之見太后泣訴稱臣等從先帝起艱難中今天子聽人言欲弃之於外況關西方有事（謂岐雍舉兵反）臣等何忍自取安逸不顧社稷若臣等必不任職乞留過山陵太后怒以讓帝曰國家勲舊之臣柰何聽人言而逐之帝曰此宰相所言也因詰責宰相（詰去吉翻）濤曰此疏臣獨為之它人無預丁丑罷濤政事勒歸私第（為將相交惡張本）是日邠涇同華四鎮（邠帥王守恩涇帥史匡威同帥張彦威華帥扈從珂華戶化翻）俱上言護國節度使兼中書令李守貞與永興鳳翔同反（趙思綰據永興）

王景崇據鳳翔始守貞聞杜重威死而懼杜重威死見上卷是年正月陰有異志自以晉世嘗為上將有戰功李守貞破契丹于馬家口而克青州又破契丹於陽城其功不細素好施得士卒心好呼到翻施式豉翻漢室新造天子年少初立少詩照翻執政皆後進有輕朝廷之志乃招納亡命養死士治城塹繕甲兵晝夜不息遣人間道齎蠟丸結契丹屢為邊吏所獲治直之翻間古莧翻浚儀人趙修己素善術數舊唐書地理志浚儀故縣隋置在今縣北三十里唐武德四年移縣于州北羅城内貞觀元年移於州西一里後治郭下自守貞鎮滑州署司戶參軍累從移鎮晉開

運初李守貞鎭義成後徙鎭泰寧天平歸德至是鎭護國為亂為守貞言時命不可勿妄動為于偽翻前後切諫非一守貞不聽乃稱疾歸鄉里僧揔倫以術媚守貞言其必為天子守貞信之又嘗會將佐置酒引弓指舐掌虎圖曰吾有非常之福當中其舌一發中之舐直氏翻中竹仲翻左右皆賀守貞益自負會趙思綰據長安奉表獻御衣於守貞守貞自謂天人協契乃自稱秦王遣其驍將平陸王繼勳據潼關舊唐書地理志陝州平陸縣隋之河北縣也唐天寶三載陝郡太守李齊物開三門石下得戟大刃有平陸篆字因改為平陸縣九域志平陸

縣在陝州北五里以思綰為晉昌節度使同州距河中最近河中府西至同州六十里耳匡國節度使張彥威考異曰周太祖實録作彥成蓋避周祖諱薛史因之今從廣本常詞守貞所為詞古永翻又翔正翻奏請先為之備詔滑州馬軍都指揮使羅金山將部兵戍同州故守貞起兵同州不為所併金山雲州人也定難節度使李彝殷發兵屯境上奏稱去三載前難乃旦翻去已往也羌族𠻳母龍龕手鏡𠻳音夜母讀如謨殺綏州刺史李仁裕叛去請討之慶州上言請益兵為備以備羌也詔以司天言今歲不利先舉兵

諭止之　夏四月辛巳陝州都監王玉奏克復潼關監古

衙翻帝與左右謀以太后怒李濤離間間古覓翻欲更進用

二樞密以明非帝意左右亦疾二蘇之專欲奪其權共

勸之二樞密楊邠郭威二蘇逢吉禹珪壬午制以樞密使楊邠為中書

侍郎兼吏部尚書同平章事樞密使如故以副樞密使

郭威為樞密使又加三司使王章同平章事凡中書除

官諸司奏事帝皆委邠斟酌自是三相拱手三相竇貞固蘇逢吉

蘇禹珪政事盡決於邠事有未更邠所可否者更工衡翻經也莫

敢施行遂成疑滯三相每進擬用人苟不出邠意雖薄尉亦不之與邠素不喜書生（喜許記翻）常言國家府庫實甲兵彊乃為急務至於文章禮樂何足介意既恨二蘇排已（以其使李濤上疏請出二樞密為外鎮也）又以其除官太濫為衆所非欲矯其弊由是艱於除拜士大夫往往有自漢興至巳不霑一命者（此所謂士大夫指言內外在官之人命言漢朝之命）凡門蔭及百司入仕者悉罷之（門蔭謂任子也百司入仕所謂流外也）雖由邠之愚蔽時人亦咎二蘇之不公所致云　以鎮寧節度使郭從義充

永興行營都部署將侍衛兵討趙思綰戊子以保義節度使白文珂為河中行營都部署内客省使王峻為都監辛卯削奪李守貞官爵命文珂等會兵討之乙未以寧江節度使侍衛步軍都指揮使尚洪遷為西面行營都虞候寧江軍夔州時屬蜀境尚洪遷遥領也王景崇遷延不之邠州閲集鳳翔丁壯詐言討趙思綰仍牒邠州會兵王景崇欲并岐邠之兵以舉事契丹主如遼陽漢遼東郡有遼陽縣大梁水與遼水會處也契丹于此置遼陽府歐史自黄龍府西北行一千三百里至遼陽府按遼陽府契丹之東京舊勃海地距燕京二千五百一

十里故晉主與太后皇后皆謁見見賢遍翻有禪奴利者契丹主之妻兄也聞晉主有女未嫁詣晉主求之晉主辭以幼後數日契丹主使人馳取其女而去以賜禪奴 王景崇遣蜀鳳州刺史徐彥書求通互市遣唯季翻壬戌蜀主使彥復書招之 契丹主留晉翰林學士徐台符於幽州徐台符從契丹主北去見上卷上年台符逃歸 五月乙亥滑州言河決魚池魚池地名河決之後謂之魚池口 六月戊寅朔日有食之 辛巳以奉國左廂都虞候劉詞充河中行營馬步都虞

侯　乙酉王景崇遣使請降于蜀亦受李守貞官爵高從誨既與漢絶見上卷天福十二年北方商旅不至境內貧乏乃遣使上表謝罪乞修職貢詔遣使慰撫之　西面行營都虞侯尚洪遷攻長安傷重而卒卒子恤翻　秋七月以工部侍郎李穀充西南面行營都轉運使為李穀見親任于周朝張本庚申加樞密使郭威同平章事　蜀司空兼中書侍郎同平章事張業性豪侈强市人田宅以威力臨人人畏其威力不得已而就與為市是為强市藏匿亡命於私第置獄繫負債者或歷年

至有瘐死者（蘇林曰瘐病也囚徒病律名為瘐如淳曰律囚以飢寒死曰瘐音勇主翻）其子檢校左僕射繼昭好擊劍（好呼到翻）嘗與僧歸信訪善劍者右匡聖都指揮使孫漢韶與業有隙密告業繼昭謀反翰林承旨李昊奉聖控鶴馬步都指揮使安思謙復從而譖之（復扶又翻）甲子業入朝蜀主命壯士就都堂擊殺之下詔暴其罪惡籍沒其家樞密使保寧節度使兼侍中王處回亦專權貪縱（王處回以節兼侍中不在閬州）賣官鬻獄四方饋獻皆先輸處回次及內府（此所謂四方止以蜀之境上言之）家貲巨萬

子德鈞亦驕橫（橫戶孟翻）張業既死蜀主不忍殺處回聽歸私第處回惶恐辭位以為武德節度使兼中書令（王處回亦不得至梓州）蜀主欲以普豐庫使高延昭茶酒庫使王昭遠為樞密使（普豐茶酒二庫使皆蜀所置）以其名位素輕乃授通奏使知樞密院事（通奏使亦蜀所置）昭遠成都人幼以僧童從其師入府蜀高祖愛其敏慧令給事蜀主左右至是委以機務府庫金帛恣其取與不復會計（復扶又翻會古外翻至于宋興蜀主遂以用王昭遠亡國）戊辰以郭從義為永興節度使白文珂兼知

河中行府事時郭從義討長安就以永興節授之白文珂討河中因使之知行府事　蜀主以翰林承旨尚書左丞李昊為門下侍郎兼戸部尚書翰林學士兵部侍郎徐光溥為中書侍郎兼禮部尚書並同平章事　蜀安思謙謀盡去舊將去羌呂翽又譖衛聖都指揮使兼中書令趙廷隱謀反欲代其位夜發兵圍其第會山南西道節度使李廷珪入朝極言廷隱無罪乃得免廷隱因稱疾固請解軍職甲戌蜀主許之史言蜀主以新間舊　鳳翔節度使趙暉至長安乙亥表王景崇反

狀盖明請進兵擊之　初高祖鎮河東皇弟崇為馬步都指揮使與蕃漢都孔目官郭威爭權有隙及威執政崇憂之節度判官鄭珙勸崇為自全計崇從之珙青州人也珙居竦翻八月庚辰崇表募兵四指揮自是選募勇士招納亡命繕甲兵實府庫罷上供財賦皆以備契丹為名朝廷詔令多不禀承於是之時劉崇則為跋扈然郭威既立天下為周河東非素有備殆不能守也　自河中永興鳳翔三鎮拒命以來朝廷繼遣諸將討之昭義節度使常思屯潼關白文珂屯同州趙

暉屯咸陽常思白文珂不敢逼河中趙暉不敢逼鳳翔惟郭從義王峻置柵近長安而二人相惡如水火近其靳翻惡如字又烏路翻自春徂秋皆相仗莫肯攻戰帝患之欲遣重臣臨督壬午以郭威為西面軍前招慰安撫使考異曰薛史周太祖紀七月十三日授同平章事即遣西征以安慰招撫為名八月六日發離京師按漢隱帝周太祖實錄七月加平章事制詞無西征之言至八月壬午方受命出征蓋薛史之誤諸軍皆受威節度威將行問策於太師馮道道曰守貞自謂舊將為士卒所附願公勿愛官物以賜士卒則奪其所恃矣威從之郭威以卒伍之雄而問策於馮道之老腐

者觀其所以答與威所以從則人之材識不合乎道者則有之若其量勢應物未可妄議由是衆心始附於威為郭威得天下張本詔白文珂趣河中趙暉趣鳳翔趣七喻翻甲申蜀主以趙廷隱為太傅賜爵宋王國有大事就第問之　戊子蜀改鳳翔曰岐陽軍以鳳翔之地在岐山之陽也已丑以王景崇為岐陽節度使同平章事　乙未以錢弘俶為東南兵馬都元帥鎮海鎮東節度使兼中書令吳越國王　郭威與諸將議攻討諸將欲先取長安鳳翔鎮國節度使扈從珂曰今三叛連衡推守貞為主守

貞亡則兩鎮自破矣若捨近而攻遠萬一王趙拒吾前守貞掎吾後掎居蟻翻此危道也威善之於是威自陝州白文珂及寧江節度使侍衛步軍都指揮使劉詞自同州常思自潼關三道攻河中九域志陝州北至河中二百三十七里同州東至河中六十里潼關度河至河中一百餘里陝失冉翻威撫養士卒與同苦樂小有功輒賞之微有傷常親視之士無賢不肖有所陳啓皆温辭色而受之違忤不怒小過不責樂音洛忤五故翻由是將卒咸歸心於威始李守貞以禁軍皆嘗在麾下受其恩施

施式豉翻下好施同又士卒素驕苦漢法之嚴謂其至則叩城奉迎可以坐而待之李守貞習見鳳翔太原之事以楊思權期漢兵耳既而士卒新受賜於郭威皆忘守貞舊恩已亥至城下揚旗伐鼓踊躍詬譟詬古候翻又許候翻守貞視之失色白文珂克西關城柵於河西河中西關城在河西所以護蒲津浮梁者也常思柵於城南威柵於城西常思郭威蓋近城立柵未幾威以常思無將領才先遣歸鎮幾居豈翻將即亮翻下同遣常思歸潞州史言郭威能審人之能否諸將欲急攻城威曰守貞前朝宿將健鬪好施施式豉翻屢立戰功況城臨大

河樓堞完固未易輕也易以豉翻且彼馮城而鬬馮讀曰憑吾仰而攻之何異帥士卒投湯火乎帥讀曰率夫勇有盛衰攻有緩急時有可否事有後先不若且設長圍而守之使飛走路絶吾洗兵牧馬坐食轉輸輸舂遇翻温飽有餘俟城中無食公帑家財皆竭帑它朗翻然後進梯衝以逼之飛羽檄以招之彼之將士脫身逃死父子且不相保況烏合之衆乎思綰景崇但分兵縻之不足慮也縻忙皮翻繫也史言郭威方略亦因周之史官潤色已成之文乃發諸州民夫二萬餘人使白文珂等

帥之剬長塲築連城列隊伍而圍之威又謂諸將曰守貞鼎畏高祖不敢鴟張鼎謂昔時也鴟張言如鴟之張翼欲高舉遠飛也以我輩崛起太原事功未著有輕我心故敢反耳正宜靜以制之乃偃旗卧鼓但循河設火鋪連延數十里畨步卒以守之遣水軍檥舟於岸寇有潛往來者無不擒之於是守貞如坐網中矣鋪普故翻檥魚倚翻畨步卒者使步卒分畨迭守張敬達之圍晉陽郭威之圍河中皆欲以持久制之然敬達以敗郭威以勝者晉陽有援而河中無援也司馬仲達急攻孟達而緩攻公孫淵亦以有援無援而為緩急耳

蜀武德節度使兼中書令王處

回請老辛丑以太子太傅致仕　南漢主（中國既國號曰漢故嶺南之漢書南漢以別之）遣知制誥宣化鍾允章（宣化漢領方縣地晉置晉興郡隋廢郡置宣化縣及晉興縣唐以宣化為邕州治所晉興亦屬邕州）求昏於楚楚王希廣不許南漢主怒問允章馬公復能經略南土乎（復扶又翻）對曰馬氏兄弟方爭亾於不暇安能害我南漢主曰然希廣懦而吝嗇其士卒忘戰日久此乃吾進取之秋也（為南漢舉兵攻楚張本）

武平節度使馬希萼請與楚王希廣各修職貢求朝廷別加官爵（欲使潭朗如二國然）希廣用天策府內都押牙

歐弘練進奏官張仲荀謀厚賂執政使拒其請九月壬子賜希萼及楚王希廣詔書諭以兄弟宜相輯睦凡希萼所貢當附希廣以聞希萼不從　蜀兵援王景崇軍于散關趙暉遣都監李彦從襲擊破之考異曰實録戊辰郭諱上言都監李彦從將兵掩襲川賊至大散關殺賊三千餘其餘弃甲而遁漢隱帝實録九月李彦從敗蜀兵于散關而蜀後主實録無之蜀實録十月安思謙敗漢兵於時家竹林遂焚蕩寶雞十二月又敗漢兵于玉女潭而漢實録無之蓋兩國各舉其勝而諱其敗耳然漢實録言官軍不滿萬人而蜀兵數倍是二三萬人非小役也豈得全不書殺三千人非小敗也豈十月遽能再舉蓋九月止是蜀邊將小出兵為漢所敗漢將因張大而奏之

耳又蜀實錄十月但云思謙退次鳳州不云歸興元十二月云思謙自興元進次鳳州益十月脫畧耳蜀兵遁去　蜀主以張業王處回執政事多壅蔽己未始置匭函匭居洧翻後改為獻納函　王景崇盡殺庾益家屬七十餘人怨庾益之毀已於朝也益子前天平行軍司馬仁矩先在外得免庚申以仁矩為隰州刺史仁矩子延廣尚在襁褓乳母劉氏以己子易之凡擇乳母必取新生子者許之攜子故得以易抱延廣而逃乞食至于大梁歸于益家　李守貞屢出兵欲突長圍皆敗而返遣人齎蠟丸求救于唐蜀契丹皆

為邏者所獲邏郎佐翻城中食且盡殍死者日衆殍被表翻守貞憂形於色名揔倫詰之揔倫媢守貞見上三月詰去吉翻揔倫曰大王當為天子人不能奪但此分野有災分扶問翻待磨滅將盡只餘一人一騎乃大王鵲起之時也莊子曰鵲上高城乘危而巢於高枝之巔城壞巢折凌風而起故君子之居世也得時則義行失時則鵲起守貞猶以為然冬十月王景崇遣其子德讓趙思綰遣其子懷乂見蜀主于成都戊寅景崇遣兵出西門趙暉擊破之遂取西關城景崇退守大城塹而圍之數挑戰不出數所角翻挑徒了翻暉

潛遣千餘人擐甲執兵[擐音官]効蜀旗幟循南山而下[幟昌志翻]令諸軍聲言蜀兵至矣景崇果遣兵數千出迎之暉設伏掩擊盡殪之[殪壹計翻]自是景崇不復敢出[復扶又翻]蜀主遣山南西道節度使安思謙將兵救鳳翔左僕射兼門下侍郎同平章事毋昭裔上疏諫曰臣竊見莊宗皇帝志貪西顧前蜀主意欲壯行[志貪西顧言後唐莊宗利蜀之富而伐之也前蜀主謂王衍意欲北行言其銳意幸秦州也事並見莊宗紀上時掌翻]凡在庭臣皆貢諫疏殊無聽納有何所成只此兩朝可為鑒誡不聽又遣雄

武節度使韓保貞引兵出汧陽以分漢兵之勢汧陽縣屬隴州九域志在州東六十七里汧苦堅翻王景崇遣前義成節度使酸棗李彥舜等逆蜀兵酸棗古縣唐屬汴州九域志在州東北九十里丙申安思謙屯右界右界益寶雞西界漢蜀分疆處也漢兵屯寶雞思謙遣眉州刺史申貴將兵二千趣模壁趣七喻翻設伏於竹林丁酉旦貴以兵數百壓寶雞而陳陳讀曰陣漢兵逐之遇伏而敗蜀兵逐北破寶雞寨蜀兵去漢兵復入寶雞復扶又翻己亥思謙進屯渭水渭水過寶雞縣北漢益兵五千戍寶雞思謙畏之謂衆曰

糧少敵彊宜更為後圖辛丑退屯鳳州尋歸興元興元安思謙本鎮也貴潞州人也　荆南節度使南平文獻王高從誨寢疾以其子節度副使保融判内外兵馬事癸卯從誨卒年五十八保融知留後保融從誨第三子史不言其得立之因　彰武節度使高允權與定難節度使李彛殷有隙延州北至夏州三百八十里二鎮接境違言易生難乃旦翻　李守貞密求援於彛殷發兵屯延丹境上聞官軍圍河中乃退甲辰允權以狀聞彛殷亦自訴朝廷和解之　初高祖入大梁太師馮道太子太傅李

崧皆在真定事見上卷天福十二年高祖以道第賜蘇禹珪崧第賜蘇逢吉崧第中瘞藏之物及洛陽別業瘞於計翻別置田園於它所謂之別業亦謂之莊逢吉盡有之及崧歸朝自以形迹孤危石晉之時漢高祖夙有憾于李崧即位後崧始歸朝故內懼事漢權臣常惕惕謙謹多稱疾杜門而二弟嶼嶬嶼以與翻嶬宜崎翻與逢吉子弟俱為朝士時乘酒出怨言云奪我居第家貲逢吉由是惡之未幾惡烏路翻幾居豈翻崧以兩京宅券獻於逢吉逢吉愈不悅翰林學士陶穀先為崧所引用復從而譖之復扶又翻漢法既

嚴而侍衛都指揮使史弘肇尤殘忍寵任孔目官解暉解戶買翻姓也鄭樵姓氏略曰自唐叔虞食邑于解今解縣也至春秋之時晉有解狐解揚凡入軍獄者使之隨意鍛鍊無不自誣及三叛連兵三叛謂李守貞王景崇趙思綰羣情震動民間或訛言相驚駭弘肇掌部禁兵廵邏京城部者部分之也邏郎佐翻得罪人不問輕重於法何如皆專殺不請或決口斮筋折脛無虛日雖姦盜屏跡而寃死者甚衆莫敢辯訴斷音短斮側略翻折而設翻脛戶定翻屏卑郢翻又卑正翻李嶼僕夫葛延遇為嶼販鬻多所欺匿嶼抶之抶丑栗翻督其負

甚急延遇與蘇逢吉之僕李澄謀上變告嶼謀反孔子有言治家者不敢失於臣妾而況居昏暴之朝乎上時掌翻逢吉聞而誘致之誘音酉因召崧至第收送侍衛獄侍衛獄即侍衛司獄所謂軍獄也嶼自誣云與兄崧弟義甥王凝及家僮合二十人謀因山陵發引引羊晉翻縱火焚京城作亂又遣人以蠟書入河中城結李守貞又遣人召契丹兵及具獄上上時掌翻逢吉取筆改二十為五十字十一月甲寅下詔誅崧兄弟家屬及辭所連及者皆陳尸於市蘇逢吉取李崧之家貲又從而夷其家曾未朞年逢吉亦身死而家破天

道不逺人猶冒貨而不顧可哀也哉仍厚賞葛延遇等時人無不寃之自是士民家皆畏憚僕隸往往為所脅制它日祕書郎真定李昉詣陶穀昉甫兩翻穀曰君於李侍中近逺昉曰族叔父穀曰李氏之禍穀有力焉昉聞之汗出穀邠州人也本姓唐避晉髙祖諱改焉姓譜姓苑皆謂陶姓唐姓並出陶唐氏之後唐穀之改姓陶據此也史弘肇尤惡文士惡烏路翻常曰此屬輕人難耐每謂吾輩為卒此事亦誠有之但以此而例惡文士則過矣弘肇領歸德節度使委親吏楊乙收屬府公利乙依勢驕横史弘肇領宋州節而宰侍衛留

京師使節度副使治府事副使其屬也故謂之屬府公利言公取所當得者橫戶孟翻合境畏之如弘肇副使以下望風展敬乙皆下視之月率錢萬緡以輸弘肇士民不勝其苦史言史弘肇所謂公利其實皆虐民而取之輸春遇翻勝音升　初沈丘人舒元沈丘古寢丘也唐神龍二年改曰沈丘屬潁州九域志在州西一百一十里沈式荏翻　嵩山道士楊訥俱以遊客干李守貞守貞為漢所攻遣元更姓朱訥更姓李名平間道奉表求救於唐朱元遂留為南唐用間古莧翻　唐諫議大夫查文徽查鉏加翻　兵部侍郎魏岑請出兵應之唐主命北面行營招討使李金全將

兵救河中以清淮節度使劉彦貞副之唐置清淮軍于壽州文徽為監軍使岑為沿淮廵檢使軍于沂州之境金全與諸將方會食候騎白有漢兵數百在澗北皆羸弱羸倫為翻請掩之金全令曰敢言過澗者斬過音戈及暮伏兵四起金鼓聞十餘里聞音問金全曰鄉可與之戰乎時唐士卒厭兵莫有鬭志又河中道遠勢不相及丙寅唐兵退保海州是時沂州屬漢海州屬唐九域志沂州之界東南至海州一百里唐主遺帝書謝請復通商旅與中國絶和故商旅不通今遺書謝前過請復通商旅遺唯季翻復扶又翻且請

赦守貞朝廷不報　壬申葬睿文聖武昭肅孝皇帝于睿陵睿陵在河南府告成縣廟號高祖　十二月丁丑以高保融為荆南節度使同平章事　辛巳南漢主以内常侍吳懷恩為開府儀同三司西北面招討使將兵擊楚攻賀州楚王希廣遣決勝指揮使徐知新等將兵五千救之未至南漢人已拔賀州鑿大穽於城外覆以竹箔加上以竹箔覆穽而加土於竹箔之上穽才性翻覆數又翻箔白各翻下施機軸自塹中穿穴通穽中知新等至引兵攻城南漢遣人自穴中發機

楚兵悉陷南漢出兵從而擊之楚兵死者以千數知新等遁歸希廣斬之南漢兵復陷昭州〔復扶又翻九域志賀州西至昭州三百餘里〕王景崇累表告急于蜀蜀主命安思謙再出兵救之壬午思謙自興元引兵屯鳳州請先運糧四十萬斛乃可出境蜀主曰觀思謙之意安肯為朕進取〔為于偽翻〕然亦發興州興元米數萬斛以饋之戊子思謙進屯散關遣馬步使高彥儔眉州刺史申貴擊漢箭筈安都寨破之〔筈音括箭筈嶺名有箭筈關〕庚寅思謙敗漢兵於玉女潭〔敗補邁翻〕

漢兵退屯寶雞思謙進屯模壁韓保貞出新關新關在隴州汧源縣西唐大中六年隴州防禦使薛逵徙築謂之安戎關汧隴之人謂大震為故關安戎為新關九域志隴州汧源縣有新關鎮　壬辰軍于隴州神前漢兵不出保貞亦不敢進趙暉告急于郭威威自往赴之時李守貞遣副使周光遜裨將王繼勲聶知遇守城西聶尼輒翻姓也姓苑楚大夫食采於聶因以為氏威戒白文珂劉詞曰賊苟不能突圍終為我禽萬一得出則吾不得復留於此成敗之機於是乎在賊之驍銳盡在城西我去必來突圍爾曹謹備之威至華州

聞蜀兵食盡引去考異曰十國紀年蜀廣政十二年正月甲寅思謙以軍食匱竭自模壁退次鳳州上表待罪蓋去年冬末已退軍明年正月表始到成都耳今從周太祖實録模壁一作模壁威乃還還從宣翻韓保貞聞安思謙去亦退保弓川寨九域志秦州東一百六十五里有弓川寨蜀中書侍郎兼禮部尚書同平章事徐光溥坐以豔辭挑前蜀安康長公主挑徒了翻長知兩翻丁酉罷守本官

隱皇帝上諱承祐高祖第二子也

乾祐二年春正月乙巳朔大赦郭威將至河中自華州還

也白文珂出迎之戊申夜李守貞遣王繼勳等引精兵千餘人循河而南襲漢柵坎岸而登遂入之此漢兵柵於河西者也王繼勳知漢兵據河之西以臨河東守備必厚故循河而南坎岸而上以攻之縱火大譟軍中狼狽不知所為劉詞神色自若下令曰小盜不足驚也帥衆擊之帥讀曰率客省使閻晉卿曰梁有客省使副宋因之掌四方進奉及四夷朝貢牧伯朝覲賜酒饌饔餼宰相近臣禁軍將校節級諸州進奉使賜物回詔之事賊甲皆黃紙為火所照易辨耳易以豉翻奈衆無鬬志何裨將李韜曰安有無事食君祿有急不死鬬者邪援矟先進援于元翻

（稍音槊）衆從之河中兵退走死者七百人繼勲重傷僅以身免巳酉郭威至劉詞迎馬首請罪威厚賞之曰吾所憂正在於此微兄健鬭（微無也）幾為虜嗤（用漢光武語幾居依翻嗤丑之翻）然虜伎殫於此矣（伎渠綺翻）晉卿忻州人也守貞之欲攻河西柵也先遣人出酤酒於村墅或貰與不責其直邏騎多醉（酤音沽墅承與翻貰始制翻邏郎佐翻）由是河中兵得潛行入寨幾至不守郭威乃下令將士非犒宴毋得私飲（犒苦到翻）愛將李審晨飲少酒（少酒言所飲不多也少詩沼翻）威怒曰汝為吾帳下

首違軍令何以齊衆立斬以徇　甲寅蜀安思謙退屯鳳州上表待罪蜀主釋不問軍行逗撓者必誅釋而不問為失刑　詔以靜州隸定難軍唐置靜邊州都督於銀州界以處党項降者難乃旦翻　二月辛未李彝殷上表謝彝殷以中原多故有輕傲之志每藩鎮有叛者常陰助之邀其重賂朝廷知其事亦以恩澤羈縻之史言拓拔據銀夏漸以驁桀遂成宋朝繼遷之叛　淮北羣盜多請命於唐唐主遣神衛都虞侯皇甫暉等將兵萬人出海泗以招納之皇甫暉即與趙在禮作亂以成後唐莊宗之禍者也奔南唐見二百八十六卷高祖天福十二年海

泗二州名蒙城鎮將咸師朗等降於暉蒙城隋之山桑縣唐天寶元年更名蒙城屬亳州九域志在州南一百六十里徐州將成德欽敗唐兵於峒峿鎮峒達貢翻又徒董翻峿五乎翻俘斬六百級暉等引歸晉李太后詔契丹主請依漢人城寨之側給田以耕桑自贍契丹主許之并晉主遷於建州歐史曰自遼陽府東南行千二百里至建州今按建州在遼陽之西北其南則義州其北則土河土河之北則契丹之中京大定府大定府南至燕京一千一百五十里北至上京臨潢府七百里金人疆域圖建州南至燕京一千二百四十五里遼陽府治遼陽縣至燕京二千二百一十里薛史曰自遼陽行十數日過儀州霸州至建州陳元靚曰大元建州領建平永霸二縣屬大定府路未至安

太妃卒於路遺令必焚我骨南向颺之颺余章翻庶幾魂魄歸達于漢白虎通曰魂者沄也沄沄行不休也魄者迫也迫迫然著於人也既至建州得田五十餘頃晉主令從者耕其中以給食從才用翻頃之述律王遣騎取晉主寵姬趙氏聶氏而去述律王者契丹主德光之子也　三月己未以歸德牙內指揮使史德珫領忠州刺史珫昌中翻忠州時屬蜀德珫弘肇之子也頗讀書常不樂父之所為樂音洛有舉人呼譟於貢院門蘇逢吉命執送侍衛司欲其痛箠而黥之呼火故翻箠止蘂翻貢院門禮部貢

院門也五季自梁以來雖皆右武之時而諸州取解禮部試進士未嘗廢唐明宗天成二年勅新及第進士有聞喜宴今後逐年賜錢四百貫其進士試詩賦文策帖經對義蓋朝廷猶重科舉之士故史德琉雖將家子亦愛護士流德琉言於父曰書生無禮自有臺府治之非軍務也此乃公卿欲彰大人之過耳謂蘇逢吉知史弘肇不喜書假手以逞若墮其術是自彰巳過治直之翻弘肇大然之即破械遣之　楚將徐進敗蠻於風陽山斬首五千級敗補邁翻　夏五月壬午太白晝見見賢遍翻民有仰視之者為邏卒所執邏郎佐翻史弘肇腰斬之　河中城中食且盡民餓死者什五六癸卯李守貞

出兵五千餘人齎梯橋分五道以攻長圍之西北隅郭威遣都監吳虔裕引兵横擊之河中兵敗走殺傷大半奪其攻具五月丙午守貞復出兵又敗之（復扶又翻）擒其將魏延朗鄭賔壬子周光遜王繼勲聶知遇帥其衆千餘人來降（周光遜王繼勲李守貞之驍將也帥讀曰率）守貞將士降者相繼威乘其離散庚申督諸軍百道攻之（此司馬文王取諸葛誕之故智）趙思綰好食人肝嘗面剖而膾之（好呼到翻按禮記内則聶而細切之者為膾盜跖膾人肝而餔之莊子寓言耳豈知後世真有趙思綰者乎）膾盡人猶未死又好以

酒吞人膽謂人曰吞此千枚則膽無敵矣及長安城中食盡取婦女幼稚為軍糧（稚直利翻）日計數而給之每犒軍輒屠數百人如羊豕法思綰計窮不知所出郭從義使人誘之初思綰少時（犒苦到翻誘音酉少詩照翻）求為左驍衛上將軍致仕李肅僕肅不納曰是人目亂而語誕（誕徒旱翻大言謂之誕）它日必為叛臣肅妻張氏全義之女也（張全義鎮洛著功名于梁唐之間）曰君今拒之後且為患乃厚以金帛遺之（遺唯季翻）及思綰據長安肅閒居在城中思綰數就見之拜伏如故

禮天福十二年趙在禮自長安朝契丹其裨將留長安者作亂李肅討誅之是其威望必重趙思綰又懷其疇昔之惠故雖竊據其見肅也猶如奴事主之禮數所角翻肅曰是子亟來且汙我欲自殺亟去吏翻汙烏故翻妻曰曷若勸之歸國史言李肅之妻有智會思綰問自全之計肅乃與判官程讓能說思綰曰說式芮翻公本與國家無嫌但懼罪耳今國家三道用兵俱未有功三道用兵謂郭威攻河中趙暉攻鳳翔郭從義攻思綰也若以此時翻然改圖朝廷必喜自可不失富貴孰與坐而待斃乎思綰從之遣使詣闕請降乙丑以思綰為華州留後以為鎮國軍留後都指揮

使常彦卿為虢州刺史令便道之官不使入朝所以安其反側之心

吴越內牙都指揮使鈄滔胡進思之黨也考異曰吴越備史十國紀年滔姓背金旁斗按何氏姓苑元和姓纂皆無此姓今按字書鈄音他口徒口二切皆云姓也余又按廣韻云鈄姓出姓苑也或告其謀叛辭連丞相弘億吴越王弘倧不欲窮治貶滔於處州治直之翻

六月癸酉朔日有食之

秋七月甲辰趙思綰釋甲出城受詔郭從義以兵守其南門復遣還城復扶又翻還從宣翻又如字思綰求其牙兵及鎧仗從義亦給之思綰遷延收斂財賄三改行期從義等疑

之密白郭威請圖之威許之壬子從義與都監南院宣徽使王峻當作宣徽南院使按轡入城處于府舍處昌名思綰呂翻酌別因執之并常彦卿及其父兄部曲三百人皆斬於市　甲寅郭威攻河中克其外郭李守貞收餘衆退保子城諸將請急攻之威曰夫鳥窮則啄況一軍乎涸水取魚安用急為壬戌李守貞與妻及子崇勲等自焚威入城獲其子崇玉等及所署丞相靖峹孫愿樞密使劉芮國師總倫等送大梁磔於市靖姓也峹其名峹同都翻與畬同說文禹會諸

厎於塗山之塗作盦磔音竹格翻徽趙修已為翰林天文以趙修已數諫李守貞也盛唐有天文博士天文生皆屬司天監其待詔於翰林院者曰翰林天文威閱守貞文書得朝廷權臣及藩鎮與守貞交通書詞意悖逆欲奏之悖蒲妹翻又蒲沒翻祕書郎榆次王溥諫曰魑魅乘夜爭出見日自消魑丑知翻魅明祕翻魑魅野鬼山精之屬願一切焚之以安反側威從之王溥之進用於周由此言也郭威西征于外則得李穀王溥於內則得范質此豈一時偃疆武人之所能及哉三叛既平是時鳳翔猶未平也因帝驕縱而槩言之帝浸驕縱與左右狎暱暱尼質翻飛龍使瑕丘後匡贊後讀如字姓也鄭樵氏族略云後姓望出東海開封

此有茶酒使太原郭允明以諂媚得幸帝好與之為度辭醜語（度辭隱語也好呼到翻度所鳩翻）太后屢戒之帝不以為意癸亥太常卿張昭上言宜親近儒臣講習經訓不聽（近其靳翻）昭即昭遠避高祖諱改之　戊辰加永興節度使郭從義同平章事徙鎮國節度使扈從珂為護國節度使以河中行營馬步都虞侯劉詞為鎮國節度使　唐主復進用魏岑（魏岑以罪黜見二百八十六卷高祖天福十二年唐主之保大五年也）吏部郎中會稽鍾謨尚書員外郎李德明始以辯慧得幸參預

國政〔會古外翻〕二人皆恃恩輕躁雖不與岑為黨而國人皆惡之戶部員外郎范冲敏性狷介〔惡烏路翻狷吉掾翻〕乃教天威都虞候王建封上書歷詆用事者請進用正人唐主謂建封武臣典兵不當干預國政大怒流建封於池州未至殺之冲敏弃市唐主聞河中破以朱元為駕部員外郎待詔文理院李平為尚書員外郎〔李守貞遣朱元李平至唐見去年十一月文理院南唐所置尚書員外郎無曹局蓋於二十四司郎員外置也〕吳越王弘俶以丞相弘億判明州〔以斜滔事出弘億〕西京留守同平章事王

守恩性貪鄙專事聚斂（斂力贍翻）喪車非輸錢不得出城下至抒廁行乞之人不免課率（抒敘呂翻抒廁取人家虎子寫去穢惡渫水洗之者也）或縱麾下令盜人財有富室娶婦守恩與俳優數人往為賔客得銀數鋌而返（賔一作賀鋌徒鼎翻）八月甲申郭威自河中還過洛陽守恩自恃位兼將相（留守節度使同平章事所謂位兼將相也）肩輿出迎威怒以為慢已辭以浴不見即以頭子命保義節度使同平章事白文珂代守恩為留守（沈括曰後唐莊宗復樞密使郭崇韜安重誨相繼為之始分領政事不關由中書直行下者謂之宣如中書之勑小事則發頭

子擬堂帖也文珂不敢違守恩猶坐客次客次猶今言客位也坐于客次以俟見吏白新留守已視事於府矣守恩大驚狼狽而歸見家屬數百已逐出府在通衢矣朝廷不之問以文珂兼侍中充西京留守

歐陽脩論曰自古亂亡之國必先壞其法制壞音怪而後亂從之此勢之然也五代之際是已文珂守恩皆漢大臣而周太祖以一樞密使頭子而易置之如更戍卒更工衡翻是時太祖未有無君之志而所為如此者

益習為常事故文珂不敢違守恩不敢拒太祖既處之不疑處昌呂翻而漢廷君臣亦置而不問豈非綱紀壞亂之極而至於此歟余按唐閔帝之初朱弘昭馮贇以樞密院宣易置諸鎮以致潞王之亂雖成敗不同而樞密權重則有自來矣是以善為天下慮者不敢忽於微而常杜其漸也可不戒哉

守恩至大梁恐獲罪廣為貢獻重賂權貴朝廷亦以守恩首舉潞州歸漢事見二百八十六卷天福十二年故宥之但誅其用事者數人而已　馬希萼悉調朗州丁壯為鄉兵調徒釣翻

造號靜江軍造號言創立軍號也作戰艦七百艘艦戶黯翻艘蘇遭翻將攻潭州其妻苑氏諫曰姓苑商武丁子子文受封於苑因以為氏左傳齊有大夫苑何忌趙明誠金石錄有漢荊州從事苑鎮碑曰其先出苑柏何為晉樂正世掌朝禮之制又有苑子園寔能掌陰陽之理按姓氏志皆云苑氏出苑何忌之後今此碑所謂苑柏何與子園左傳國語皆無其人故錄之以傳知者兄弟相攻勝負皆為人笑不聽引兵趣長沙趣七喻翻馬希廣聞之曰朗州吾兄也不可與爭當以國讓之而已劉彥瑫李弘臯固爭以為不可乃以岳州刺史王贇為都部署戰棹指揮使以彥瑫監其軍己丑大破希萼於僕

射洲獲其戰艦三百艘贇追希萼將及之希廣遣使召之曰勿傷吾兄贇引兵還贇環之子也還從宣翻又如字王環馬氏之良將也希萼自赤沙湖乘輕舟遁歸赤沙湖在洞庭湖西與洞庭湖通水經注云澧水與赤沙湖水會湖水北通江而南注澧苑氏泣曰禍將至矣余不忍見也赴井而死　戊戌郭威至大梁入見帝勞之見賢遍翻勞力到翻賜金帛衣服玉帶鞍馬辭曰臣受命期年去年七月命郭威西征至是踰朞矣期讀曰朞僅克一城何功之有且臣將兵在外凡鎮安京師供億所須使兵食不乏皆諸大臣居中者之

力也臣安敢獨膺此賜請徧賞之又議加方鎮辭曰楊邠位在臣上未有茅土（時楊邠為樞密使位在郭威上未嘗領節鎮）且帷幄之臣不可以弘肇為比（郭威自言職居近密乃帷幄之臣史弘肇掌侍衛兵所以領節不可以為比）九月壬寅徧賜宰相樞密宣徽三司侍衛使九人與威如一（時宰相三人竇貞固蘇逢吉蘇禹珪樞密使楊邠宣徽使王峻吳虔裕三司使王章侍衛使史弘肇凡八人餘一人則未之知也或者并郭威為九人歟）帝欲特賞威辭曰運籌建畫出於廟堂發兵饋糧資於藩鎮暴露戰鬭在於將士而功獨歸臣臣何以堪之乙巳加威兼侍中史弘

肇兼中書令辛亥加竇貞固司徒蘇逢吉司空蘇禹珪左僕射楊邠右僕射諸大臣議以朝廷執政溥加恩恐藩鎮觖望（觖窺瑞翻又古穴翻怨望也）乙卯加天雄節度使高行周守太師山南東道節度使安審琦守太傅泰寧節度使符彥卿守太保河東節度使劉崇兼中書令己未加忠武節度使劉信天平節度使慕容彥超平盧節度使劉銖並兼侍中辛酉加朔方節度使馮暉定難節度使李彝殷（難乃旦翻）兼中書令冬十月壬申加義武節度使孫方

簡武寧節度使劉賛同平章事壬午加吳越王弘俶尚書令楚王希廣太尉丙戌加荆南節度使高保融兼侍中議者以為郭威不專有其功推以分人推吐雷翻又如字信為美矣而國家爵位以一人立功而覃及天下覃徒含翻布也廣也不亦濫乎　吳越王弘俶募民能墾荒田者勿收其稅由是境内無弃田或請糾民遺丁以增賦遺丁謂民年已成丁而戸籍遺漏未嘗當賦役者　仍自掌其事弘俶杖之國門國人皆悦

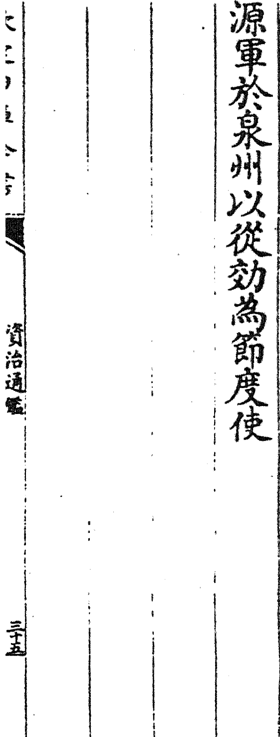
楚静江節度使馬希瞻以兄希萼希廣交爭屢遣使

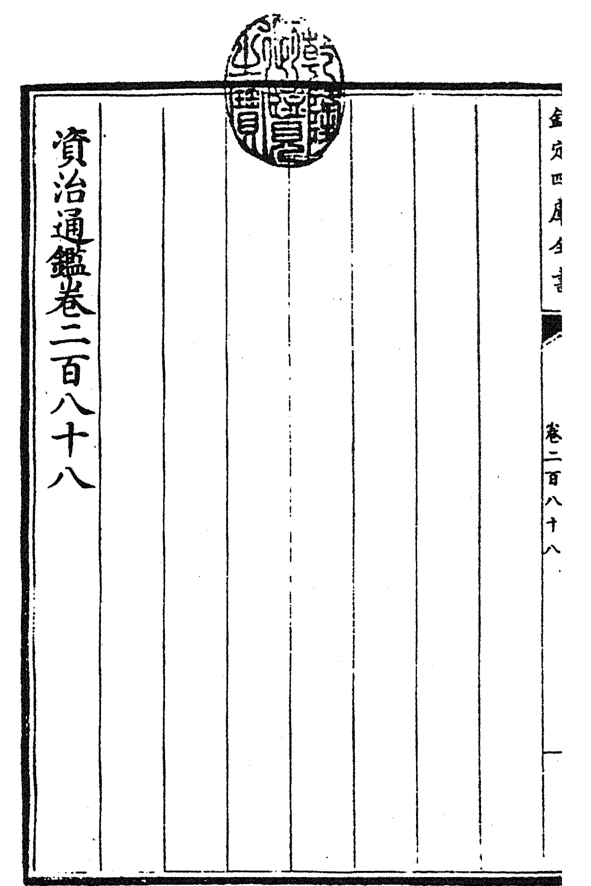
諫止不從知終覆族疽發於背丁亥卒　契丹寇河北所過殺掠節度使刺史各嬰城自守遊騎至貝州及鄴都之北境（按九域志貝州之南三十里即鄴都北界）帝憂之己丑遣樞密使郭威督諸將禦之以宣徽使王峻監其軍（為王峻佐郭威舉兵向闕張本）十一月契丹聞漢兵渡河乃引去辛亥郭威軍至鄴都令王峻分軍趣鎮定（趣七喻翻）戊午威至邢州　唐兵度淮攻正陽（九域志潁州潁上縣有正陽鎮臨淮津）十二月潁州將白福進擊敗之（敗補邁翻）楊邠為政苛細初邢州人周璨為諸衛

將軍罷秩無依從王景崇西征景崇叛遂為之謀主郃奏諸前資官喜摇動藩臣前資官謂官資皆前朝所授者也喜許記翻宜悉遣詣京師既而四方雲集日遮宰相馬求官辛卯郃復奏前資官宜分居兩京以俟有闕而補之漂泊失所者甚衆復扶又翻郃又奏行道往來者皆給過所盛唐之制天下關二十六度關者從司門郎中給過所猶漢時度關用傳也宋白曰古書之帛為繻刻木為契二物通謂過所也既而官司塡咽民情大擾乃止　趙暉急攻鳳翔周璨謂王景崇曰公鄉與蒲雍相表裏蒲謂李守貞雍謂趙思綰雍於用翻今二

鎮已平蜀兒不足恃（王景崇求援於蜀而蜀兵不至故言不足恃）不如降也景崇曰善吾更思之後數日外攻轉急景崇謂其黨曰事窮矣吾欲為急計乃謂其將公孫輦張思練曰趙暉精兵多在城北來日五鼓前爾二人燒城東門詐降勿令冦入吾與周璨以牙兵出北門突暉軍縱無成而死猶勝束手皆曰善癸巳未明輦思練燒東門請降府牙火亦發二將遣人詗之（詗古永翻又翾正翻）景崇已與家人自焚矣璨亦降　丁酉密州刺史王萬敢擊唐海州荻水鎮

殘之金人疆域圖茯水鎮在海州贛榆縣是月南漢主如英州南漢以唐廣州湞陽縣之地置英州九域志廣州北至英州四百二十里是歲唐泉州刺史留從效兄南州副使從願酖刺史董思安而代之晉齊王開運二年唐改漳州為南州以董思安為刺史唐之保大三年也事見二百八十四卷唐主不能制置清源軍於泉州以從效為節度使





資治通鑑卷二百八十八



總校官庶吉士臣侍　朝

校對官編修臣閔惇大

謄錄貢生臣張　健